



Rada
Evropské unie

Brusel 29. listopadu 2022
(OR. en)

15218/22

LIMITE

SCH-EVAL 167
SCHENGEN 107
JAI 1575
COMIX 564

POZNÁMKA

Odesílatel:	Předsednictví
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o plném uplatňování ustanovení schengenského <i>acquis</i> v Bulharské republice a Rumunsku

Delegace naleznou v příloze návrh rozhodnutí Rady o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v Bulharské republice a Rumunsku.

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne ...

**o plném uplatňování
ustanovení schengenského *acquis*
v Bulharské republice a Rumunsku**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na akt o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska z roku 2005, a zejména na čl. 4 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska z roku 2005 je stanoveno, že ustanovení schengenského *acquis*, která nejsou uvedena v čl. 4 odst. 1 zmíněného aktu, se v každém z těchto států použijí pouze na základě rozhodnutí Rady přijatého za tímto účelem poté, co bylo podle použitelných postupů schengenského hodnocení ověřeno, že v těchto členských státech byly splněny podmínky nezbytné pro uplatňování všech dotčených částí schengenského *acquis*.

¹ Úř. věst. C 380 E, 11.12.2012, s. 160.

- (2) Rada poté, co ověřila, že Bulharsko a Rumunsko splnily nezbytné podmínky pro uplatňování části schengenského *acquis* týkající se ochrany údajů, stanovila, že ustanovení schengenského *acquis* týkající se Schengenského informačního systému (SIS) jsou pro Bulharsko a Rumunsko použitelná ode dne 15. října 2010², s výjimkou povinnosti odepřít vstup nebo pobyt na svém území státním příslušníkům třetích zemí, o nichž jiný členský stát pořídil záznam pro účely odepření vstupu nebo pobytu v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006, a povinnosti zdržet se pořizování záznamů v rámci SIS a vkládání doplňujících informací, jakož i výměny doplňujících informací o státních příslušnících třetích zemí pro účely odepření vstupu nebo pobytu v souladu s nařízením (ES) č. 1987/2006 (dále jen „zbývající ustanovení“).
- (3) Rada nyní ověřila podle použitelných postupů schengenského hodnocení stanovených v rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu (SCH/Com-ex (98)26def.)³, že byly splněny nezbytné podmínky pro uplatňování schengenského *acquis* ve všech ostatních oblastech schengenského *acquis* – vzdušné hranice, pozemní hranice, policejní spolupráce, ochrana údajů, Schengenský informační systém, námořní hranice a víza – v Bulharsku a Rumunsku.
- (4) Dne 9. června 2011 Rada dospěla k závěru, že Bulharsko a Rumunsko splnily podmínky ve všech uvedených oblastech.

² Rozhodnutí Rady 2010/365/EU ze dne 29. června 2010 o uplatňování ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Schengenského informačního systému v Bulharské republice a Rumunsku (Úř. věst. L 166, 1.7.2010, s.17).

³ Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 138.

- (5) U těchto členských států je tedy možné stanovit konkrétní data pro plné uplatňování schengenského *acquis*, od nichž by měly být zrušeny kontroly osob na vnitřních hranicích s těmito členskými státy.
- (6) Dne 12. října 2017 přijala Rada rozhodnutí (EU) 2017/1908⁴ o uvedení v účinnost některých ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Vízového informačního systému v Bulharské republice a Rumunsku.
- (7) Dne 25. června 2018 přijala Rada rozhodnutí (EU) 2018/934⁵ o uvedení v účinnost některých ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Schengenského informačního systému v Bulharské republice a Rumunsku.
- (8) Aby se zabránilo ztížení cestování určitým kategoriím osob, měl by být zachován zjednodušený režim pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou držiteli národních krátkodobých víz udělených Bulharskem nebo Rumunskem za účelem průjezdu přes jejich území nebo zamýšlených pobytů na jejich území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, zavedený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 565/2014/EU⁶. Některá ustanovení uvedeného rozhodnutí by měla být tudíž po omezenou, přechodnou dobu i nadále uplatňována.

⁴ Úř. věst. L 269, 19.10.2017, s. 39.

⁵ Úř. věst. L 165, 2.7.2018, s. 37.

⁶ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 565/2014/EU ze dne 15. května 2014, kterým se zavádí zjednodušený režim kontrol osob na vnějších hranicích vycházející z jednostranného uznávání některých dokladů Bulharskem, Chorvatskem, Kypr a Rumunskem za rovnocenné jejich národním vízům za účelem průjezdu přes jejich území nebo zamýšlených pobytů na jejich území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, a kterým se zrušují rozhodnutí č. 895/2006/ES a č. 582/2008/ES (Úř. věst. L 157, 27.5.2014, s. 23).

- (9) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*⁷, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí Rady 1999/437/ES⁸.
- (10) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*⁹, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES¹⁰.

⁷ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁸ Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁹ Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

¹⁰ Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

- (11) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*¹¹, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D a F rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU¹²,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹¹ Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.

¹² Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

Článek 1

1. Od [1. ledna 2023] se zrušují kontroly osob na vnitřních pozemních a námořních hranicích s Bulharskem a Rumunskem a mezi nimi a v důsledku toho se použijí ustanovení schengenského *acquis* uvedená v příloze tohoto rozhodnutí na Bulharsko a Rumunsko, a to mezi nimi navzájem i v rámci jejich vztahů s Belgickým královstvím, Českou republikou, Dánským královstvím, Spolkovou republikou Německo, Estonskou republikou, Řeckou republikou, Španělským královstvím, Francouzskou republikou, [Chorvatskou republikou], Italskou republikou, Lotyšskou republikou, Litevskou republikou, Lucemburským velkovévodstvím, Maďarskem, Republikou Malta, Nizozemským královstvím, Rakouskou republikou, Polskou republikou, Portugalskou republikou, Republikou Slovinsko, Slovenskou republikou, Finskou republikou a Švédským královstvím, jakož i s Islandem, Lichtenštejnským knížectvím, Norským královstvím a Švýcarskou konfederací.
2. Pokud jde o kontroly osob na vnitřních vzdušných hranicích, zrušují se ode dne [26. března 2023]* a ustanovení uvedená v odstavci 1 se v rozsahu, v jakém upravují zrušení kontrol osob na vnitřních vzdušných hranicích, použijí od uvedeného dne.

* Připomíná se, že z technických důvodů se datum zrušení kontrol na vzdušných hranicích musí v praxi shodovat s daty letního/zimního času IATA, tj. buď poslední neděle v březnu, nebo poslední neděle v říjnu.

Článek 2

Národní krátkodobá víza udělená Bulharskem a Rumunskem před [1. lednem 2023] zůstávají v platnosti po dobu své platnosti za účelem průjezdu přes území jiných členských států nebo zamýšlených pobytů na jejich území, jejichž doba trvání během jakéhokoli období 180 dnů nepřekročí 90 dnů, pokud zmíněné jiné členské státy uznávají tato krátkodobá víza pro tyto účely, v souladu s rozhodnutím č. 565/2014/EU. Uplatňují se podmínky stanovené v uvedeném rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda/předsedkyně

Seznam ustanovení schengenského *acquis*
ve smyslu čl. 4 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2005,
jež mají být použita v Bulharsku a Rumunsku mezi nimi navzájem
a ve vztahu k členským státům uplatňujícími plně schengenského *acquis*, jakož
i k Islandu, Lichtenštejnskému knížectví, Norskému království a Švýcarské konfederaci

- A. Ustanovení Úmluvy podepsané v Schengenu dne 19. června 1990 k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19):

článek 1 v rozsahu, v jakém se týká jiných ustanovení uvedených v tomto bodě, článek 18, čl. 19 odst. 1, 3 a 4, články 20, 21 a 22, články 40–43 a články 126–130 v rozsahu, v jakém se týkají jiných ustanovení uvedených v tomto bodě; kromě toho článek 1 a články 126–130 v rozsahu, v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908;

- B. Další právní akty Unie spolu s akty, které je provádějí:

1. směrnice Rady 2001/40/ES ze dne 28. května 2001 o vzájemném uznávání rozhodnutí o vyhoštění státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 149, 2.6.2001, s. 34);
2. rozhodnutí Rady 2004/191/ES ze dne 23. února 2004 o kritériích a praktických opatřeních k vyrovnání finančních nevyvážeností vzniklých v souvislosti s používáním směrnice 2001/40/ES o vzájemném uznávání rozhodnutí o vyhoštění státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 60, 27.2.2004, s. 55);

3. nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS) (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60) v rozsahu, v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908;
4. nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 ze dne 13. července 2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex) (Úř. věst. L 243, 15.9.2009, s. 1), s výjimkou článku 3, v rozsahu, v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908;
5. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 265/2010 ze dne 25. března 2010, kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody a nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o pohyb osob s dlouhodobým vízem (Úř. věst. L 85, 31.3.2010, s. 1);
6. rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1105/2011/EU ze dne 25. října 2011 o seznamu cestovních dokladů, které opravňují držitele k překročení vnějších hranic a které mohou být opatřeny vízem, a o zavedení mechanismu pro sestavování tohoto seznamu (Úř. věst. L 287, 4.11.2011, s. 9);
7. rozhodnutí Rady 2008/633/SVV ze dne 23. června 2008 o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů, s výjimkou článku 6;

8. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 610/2013 ze dne 26. června 2013, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), Úmluva k provedení Schengenské dohody, nařízení Rady (ES) č. 1683/95 a (ES) č. 539/2001 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 a (ES) č. 810/2009 (Úř. věst. L 182, 29.6.2013, s. 1), v rozsahu, v jakém se týká jiných ustanovení uvedených v této příloze;
9. článek 1 a čl. 6 odst. 5 písm. a), hlava III a ustanovení hlavy II a přílohy nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) odkazující na Vízový informační systém (Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1) v rozsahu, v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908;
10. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2225 ze dne 30. listopadu 2017, kterým se mění nařízení (EU) 2016/399, pokud jde o používání Systému vstupu/výstupu (Úř. věst. L 327, 9.12.2017, s. 1), v rozsahu, v jakém není dosud použitelné v souladu s čl. 66 odst. 2 nařízení (EU) 2017/2226;
11. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2226 ze dne 30. listopadu 2017, kterým se zřizuje Systém vstupu/výstupu (EES) pro registraci údajů o vstupu a výstupu a údajů o odepření vstupu, pokud jde o státní příslušníky třetích zemí překračující vnější hranice členských států, kterým se stanoví podmínky přístupu do systému EES pro účely vymáhání práva a kterým se mění Úmluva k provedení Schengenské dohody a nařízení (ES) č. 767/2008 a (EU) č. 1077/2011 (Úř. věst. L 327, 9.12.2017, s. 20) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému, jak je stanoven v nařízení (ES) č. 767/2008, a v jakém není dosud použitelné v souladu s čl. 66 odst. 2 nařízení (EU) 2017/2226;

12. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1726 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA) a o změně nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV a zrušení nařízení (EU) č. 1077/2011 (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 99) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008 a v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908 a v jakém se týká Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu zřízeného v nařízení (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;
13. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008 a v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908 a v jakém se týká Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu zřízeného nařízením (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;

14. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/816 (Úř. věst L 135, 22.5.2019, s. 85) v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008 a v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908 a v jakém se týká Evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS) zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a Systému vstupu/výstupu zřízeného nařízením (EU) 2017/2226 a uvedeného v této příloze;
15. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1155 ze dne 20. června 2019, kterým se mění nařízení (ES) č. 810/2009 o kodexu Společenství o vízech (vízový kodex) (Úř. věst. L 188, 12.7.2019, s. 25);
16. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1133 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (EU) č. 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 a (EU) 2019/818, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup k jiným informačním systémům EU pro účely Vízového informačního systému (Úř. věst. L 248, 13.7.2021, s. 1);
17. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1134 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 a (EU) 2019/1896 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV za účelem reformy Vízového informačního systému, v rozsahu, v jakém se na ně nevztahuje rozhodnutí Rady (EU) 2017/1908 (Úř. věst. L 248, 13.7.2021, s. 11);

18. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1152 ze dne 7. července 2021, kterým se mění nařízení (ES) č. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861 a (EU) 2019/817, pokud jde o stanovení podmínek pro přístup do jiných informačních systémů EU pro účely Evropského systému pro cestovní informace a povolení (Úř. věst. L 249, 14.7.2021, s. 15), v rozsahu, v jakém se týká Vízového informačního systému stanoveného v nařízení (ES) č. 767/2008 a Systému vstupu/výstupu zřízeného nařízením (EU) 2017/2226 a v jakém není dosud použitelné v souladu s čl. 66 odst. 2 nařízení (EU) 2017/2226.
-